

THÔNG TIN QUAN TRỌNG DÀNH CHO CÁC HỘ GIA ĐÌNH CÓ TẤT CẢ NGƯỜI LỚN LÀ NGƯỜI CAO NIÊN HOẶC KHUYẾT TẬT KHÔNG CÓ THU NHẬP

Quý vị nhận được thông báo này vì tất cả các thành viên trưởng thành trong hộ gia đình CalFresh (Tem phiếu thực phẩm) của quý vị là người lớn tuổi hoặc có quyền lợi khuyết tật (người khuyết tật).

Chúng nhận lại quyền lợi:

Khi quý vị nộp đơn đề nghị CalFresh, chúng tôi “chứng nhận” điều kiện hội đủ của quý vị trong một khoảng thời gian. Trước khi thời gian chứng nhận của quý vị hết hạn, quý vị cần “chứng nhận lại” để tiếp tục nhận quyền lợi.

Để quý vị dễ dàng tiếp tục nhận quyền lợi, chúng tôi không yêu cầu phỏng vấn đối với hộ gia đình nào mà tất cả người trưởng thành là người lớn tuổi hoặc khuyết tật và không có thu nhập từ việc làm (SSI và An Sinh Xã Hội là thu nhập không từ việc làm). Hộ gia đình của quý vị không phải hoàn tất phỏng vấn trừ khi quý vị muốn hoặc Sở An Sinh Quận (CWD) xác định là cần thiết phải có phỏng vấn. Quý vị có thể được chứng nhận đến 24 tháng nếu hộ gia đình của quý vị đáp ứng tất cả những điều kiện hội đủ khác.

Các bước chứng nhận lại:

- Vui lòng đọc Thông Báo Hết Hạn Chứng Nhận khi quý vị nhận được.
- Liên hệ CWD, nếu quý vị muốn được phỏng vấn. Các cuộc phỏng vấn thường được thực hiện bằng điện thoại trừ khi quý vị thích phỏng vấn trực tiếp hơn, và nếu quý vị cần có những thu xếp khác do tình trạng khuyết tật, vui lòng gọi ngay cho CWD.
- Điền đầy đủ mẫu đơn đề nghị, ký tên và đề ngày. Những câu hỏi chưa trả lời có thể bắt buộc cần có phỏng vấn.
- Quý vị có thể gửi e-mail, chuyển fax, gửi bằng đường bưu điện, hoặc trực tiếp nộp đơn đề nghị cho CWD (kèm theo bằng chứng về những thay đổi kể từ lần báo cáo cuối cùng) để quận nhận được đơn đề nghị cùng với bằng chứng **trước ngày đầu tiên của tháng cuối cùng trong thời gian chứng nhận**. Quan trọng là cần cho quận thời gian để xử lý đơn đề nghị trước khi ngưng chứng nhận của quý vị.
- Gọi ngay cho quận nếu quý vị cần trợ giúp có bằng chứng.
- Nếu quý vị có bất kỳ thay đổi nào kể từ khi quý vị báo cáo cuối cùng, vui lòng gửi bản sao xác nhận hoặc bằng chứng cho quận kèm theo thông báo chấp thuận hoặc từ chối; ví dụ như
 - Chi phí y tế: Biên nhận các khoản chi phí y tế như biên nhận thuốc theo toa bác sĩ, mắt kính, nguồn tiếp liệu bệnh tiểu đường, chi phí các chuyến đi đến văn phòng bác sĩ hoặc bệnh viện, bằng chứng về người chăm sóc người khuyết tật, v.v.
 - Thu nhập không do việc làm: Thư thông báo khoản trợ cấp được hưởng mới nhất hoặc bản kê tiền gửi trực tiếp thu nhập không do việc làm (ví dụ như SSI và an sinh xã hội) bao gồm khoản thu nhập từ lãi và tần suất thanh toán
 - Chi phí nhà ở: Biên lai tiền thuê nhà, thanh toán tiền nhà hoặc bản kê nhà ở chính thức có địa chỉ đầy đủ và chi phí tiện ích
 - Chăm sóc trẻ hoặc người lớn: Biên lai hoặc bằng kê hoá đơn thể hiện số tiền quý vị đã trả hoặc được xuất hoá đơn để chăm sóc trẻ hoặc người lớn
 - Thành viên mới trong hộ gia đình nộp đơn đề nghị quyền lợi: Nếu có người khác chuyển vào sống trong nhà và muốn nộp đơn đề nghị quyền lợi, vui lòng gửi bằng chứng tình trạng nhập cư, thu nhập, chi phí, số an sinh xã hội, v.v.